



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :
Parks Canada Agency Bid Receiving Unit
National Contracting Services

Par télécopieur : 1-855-983-1808

Par courriel :

soumissionsami-bidsrpc@pc.gc.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par Parcs Canada est de 15 mégaoctets. Le soumissionnaire est responsable de tout échec de transmission ou de réception de la soumission transmise par courriel dû à la taille du fichier.

RÉVISION 001 INVITATION À SOUMMISSIONNER

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :
Parks Canada Agency
National Contracting Services
Gatineau, Qc

Title - Sujet : Réparation d'urgence de la route du mont North, Parc national des Hautes-Terres-du Cap-Breton	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P468-22-0023/A	Date : 17 mai 2022
Amendment No. - N° de modification : 001	
Client Reference No. - N° de référence du client : 2245	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-22-00994946	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 2:00 PM On - le : 24 mai 2022	Time Zone - Fuseau horaire HAE
--	--

F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Christine Piché		
Telephone No. - N° de telephone : 873-355-8841	Fax No. -N° de télécopieur : 1-855-983-1808	Email Address - Courriel : Christine.piche@pc.gc.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : See Herein		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P468-22-0023/A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Christine Piché

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
2245

Title – Titre :
Réparation d'urgence de la route du mont North, Parc national des Hautes-Terres-du
Cap-Breton

MODIFICATION 001

La présente modification vise à :

- A) Apporter des modifications au document d'appel d'offres ;
- B) Apporter des mises à jour aux documents – pièces jointes de l'appel d'offres.

A. MODIFICATION AU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES

REPLACÉ dans son intégralité l'**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS AVEC APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS** Révision No. 01 ci-joint. Les modifications sont en rouge.

B. MISES À JOUR DOCUMENT – PIÈCES JOINTES DE L'APPEL D'OFFRE

PRÉCISIONS ET MODIFICATIONS AUX PLANS ET DEVIS

1) Dans le devis, section 01 29 00, Procédures de paiement, ajouter la clause 1.2.8.3.1 pour lire :

.1 L'enlèvement et la remise en place des glissières de sécurité aux emplacements des nouveaux ponceaux seront accessoires à la section 33 42 13 – Tuyaux pour Ponceaux.

2) Dans le devis, section 01 29 00, Procédures de paiement, ajouter la clause 1.2.22.3.14 pour lire ;

.14 Le démantèlement, le stockage et la remise en place des glissières de sécurité, de la quincaillerie, des poteaux en bois et des blocs décalés, tel qu'indiqué dans les documents contractuels.

3) Dans le devis, section 01 35 00.06, PROCÉDURES SPÉCIALES POUR LE CONTRÔLE DE LA CIRCULATION, supprimer les clauses 2.1 et 2.1.1 et les remplacer par 2.1 et 2.1.1 respectivement pour lire :

2.1 DISPOSITIFS DE CONTRÔLE DE LA CIRCULATION

2.1.1 Tous les panneaux doivent être bilingues.

4) Dans le devis, section 02 41 13, DÉMOLITION SÉLECTIVE DE SITE, supprimer la clause 3.4.3 et la remplacer par la nouvelle clause 3.4.3 pour lire :

.3 La quincaillerie des glissières de sécurité et les balises doivent être réinstallés tel qu'indiqué dans les documents contractuels.

5) Dans le devis, section 02 41 13, DÉMOLITION SÉLECTIVE DE SITE, supprimer la clause 3.5.2 et la remplacer par la nouvelle clause 3.5.2 pour lire :

.2 Tous les matériaux doivent être réinstallés tel qu'identifié dans les documents contractuels.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P468-22-0023/A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Christine Piché

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
2245

Title – Titre :
Réparation d'urgence de la route du mont North, Parc national des Hautes-Terres-du
Cap-Breton

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS – RÉVISION NO.01

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

On rappelle aux soumissionnaires qu'ils sont responsables de s'assurer d'inclure dans leurs prix tous les travaux décrits dans les dessins et devis. Les prix pour les travaux qui sont pas pris en compte dans le tableau des prix unitaires, y compris, sans s'y limiter, la mobilisation, la démobilisation, etc. doivent être inclus dans le tableau des prix forfaitaires.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

Item	Référence au devis	Catégorie de travaux, d'outillage ou de matériel	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix total estimé (excluant les taxes applicables)
1	01 21 00	Allocation pour coûts de revient de base	Montant Forfaitaire	1	100 000.00\$
2	01 25 20	Mobilisation / Démobilisation	Montant Forfaitaire	1	\$
3	01 35 43	Procédures de protection de l'environnement	Montant Forfaitaire	1	\$
4	01 52 00	Installations de chantier	Montant Forfaitaire	1	\$
TOTAL DU MONTANT FORFAITAIRE (TMF) Excluant les taxes applicables					\$

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Item	Référence au devis	Catégorie de travaux, d'outillage ou de matériel	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix par unité, (excluant les taxes applicables)	Prix total estimé, (excluant les taxes applicables)
1	01 35 00.06	Procédures spéciales pour le contrôle de la circulation	jour	42	\$	\$
2	02 41 13	Démolition sélective du site - Enlèvement et rétablissement du garde-corps et des poteaux	m	100	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P468-22-0023/A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Christine Piché

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
2245

Title – Titre :
Réparation d'urgence de la route du mont North, Parc national des Hautes-Terres-du
Cap-Breton

Item	Référence au devis	Catégorie de travaux, d'outillage ou de matériel	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix par unité, (excluant les taxes applicables)	Prix total estimé, (excluant les taxes applicables)
3	02 41 13.14	Enlèvement du revêtement bitumineux	m ²	4,050	\$	\$
4	31 05 16	Enrochement (200 mm et moins) - Fourniture et mise en place	t	4,500	\$	\$
5	31 05 16	Enrochement (200 mm et moins) – Mise en place	t	1,500	\$	\$
6	31 23 16.26	Excavation dans le roc (item provisionnel)	m ³	195	\$	\$
7	31 23 33.01	Excavation, creusage de tranchées et remblayage – Général	m ³	1,900	\$	\$
8	31 37 00	Enrochement de Protection – R25	t	70	\$	\$
9	31 37 00	Enrochement de protection – R250	t	3,000	\$	\$
10	32 11 23	Couche de base granulaire - enrobés bitumineux récupérés	t	400	\$	\$
11	32 11 16.01	Matériaux granulaires pour couche de fondation (Type 2)	t	4,000	\$	\$
12	32 11 23	Agrégats pour couche de base – Gravier Type 1	t	1,800	\$	\$
13	32 12 16	Béton Bitumineux – Type “D–HF”	t	500	\$	\$
14	32 12 16	Béton Bitumineux – Type “B–HF”	t	1,100	\$	\$
15	32 12 16	Béton Bitumineux – Rigole/Caniveau	m	300	\$	\$
16	32 17 23	Marquage des chaussées - longitudinal	km	7.5	\$	\$
17	33 42 13	Tuyaux pour ponceaux – TBA 600mm Dia.	m	45	\$	\$
18	33 42 13	Tuyaux pour ponceaux – TBA 750mm Dia.	m	40	\$	\$
19	33 42 13	Tuyaux pour ponceaux – TBA 1200mm Dia.	m	80	\$	\$
20	33 42 13	Tuyaux pour ponceaux – TBA 1500mm Dia.	m	25	\$	\$
TOTAL DES ÉLÉMENTS A PRIX UNITAIRES (EPU) Excluant les taxes applicables						\$
MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant les taxes applicable(s)						\$